



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Wine Skaters Twann

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	2L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	TISSOT-DAGUETTE	Pascal	94098	04:18	70	9	1				29:01	95	2	31:01	S1
8	A	KOPP	Christian	213335	21:45	77	41	2				38:09	9	2	40:09	I
34	G	ANTENEN	Marco	99220	23:43	81	95	3	X	X						
1	G	BERNHARD	Adrian	221603	40:54	9	95	4		X	X					
77		RITTER	René	201341	46:55	70		5								
81		HÄNGGI	Cédric	203424	57:16	95	9	6								
70		RÜEDI	Martial	207291	58:59	9		7								
29		PERRINJAQUET	Michel	202686												
95		KOPP	Simon	215515												
41		ANDREY	Silvan	97115												

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	27.05.2022
Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	21:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DC23	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	211443	NYFFENEGGER Thomas	
Official scorer Marqueur	214202	AMSTUTZ Sarah	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	9206	HOFMANN Evgeny	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201299
	FRUTIG Werner			

TOTAL	7
TIME OUT	
TOTAL	4 min

2 Red Rocks Rothenfluh

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C	AUF DER MAUER	Nico	204095	01:56	79	71	1				04:56	10	2	06:56	I
91	A	KÜNG	Fabian	206082	12:06	10	19	2								
44	G	MADER	Lucas David	213296	14:25	19	65	3	X	X	X					
	G				16:10	10	19	4								
10		ERNY	David	203115	16:58	10	19	5								
65		WEBER	Michael	219385	17:46	79	71	6								
6		GERSTER	Simon	206079	18:13	91	19	7								
7		DETTWILER	Silvan	217649	20:53	79		8								
79		AUF DER MAUER	Silvio	203118	22:24	71		9								
19		ERNY	Matthias	203114	23:13	19	65	10								
					32:25	19	10	11								
					44:27	19	65	12								
					47:38	10	19	13								
					49:07	10	65	14								
					49:24	10	19	15								
					53:34	6	71	16								

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7	7	16
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	ERNY Marco

TOTAL	16
TIME OUT	
TOTAL	2 min